

**Zeitschrift:** Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisierte Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique

**Herausgeber:** Schweizerischer Traktorverband

**Band:** 15 (1953)

**Heft:** 6

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Werft Euer  
Geld nicht zum  
Fenster hinaus !**

Billiges Motorenöl einkaufen, hiesse das Geld auf den Miststock werfen. Denn ein paar Franken einsparen, macht sich schlecht bezahlt. Weil ein ungenügendes Oel niemals dem Motor bei starker Beanspruchung die richtige Schmierkraft gibt, muss man nachher die teuere Rechnung einer zu frühen Totalrevision des Motors bezahlen.

Rechnen wir nach, dass ein sehr gutes Motorenöl sehr viel Geld kostet, aber anderseits die gefürchtete Totalrevision des Motors um Jahre hinaus zu verschieben vermag, — dann wirkt es begreiflich, dass **PERFECTOL** das meist empfohlene Traktorenöl geworden ist. • Als selbständige Oel-Importeure ohne Trust-Zwang kaufen wir

Das beste Motorenöl der Welt direkt ab der Quelle in Pennsylvanien ein und geben es ohne Zwischenhandel direkt dem Verbraucher weiter. So habt Ihr's zum billigen Engros-Preis.

■ Bitte einsenden an **P E R F E C T O L**  
**O E L - B R A C K A G.** Aarau (064) 22757

# Ich bestelle Ihnen **PERFECTOL** **Premium Motor Oil**

Fässli à 53 Lt. SAE Fr. 118.— p. Fässli

Kessel à 19 Lt. SAE Fr. 47.— p. Kessel\*

Kessel à 13 Lt. SAE..... Fr. 36.60 p. Kessel\*

(franko, Gebinde und Warenumsatzsteuer in den Preisen inbegriffen.)

## Adresse:

*Kessel kann nachher als prima Eimer für den Haushalt oder Stall verwendet werden.*

A. Z.  
LUZERN



**Traktoren-Oele** für Petrol-, Diesel- und Benzin-Motoren

**Getriebe-Oele** und -Fette, Tekalemitt-Fette, etc.

**Traktoren-Treibstoffe** White Spirit, Petrol, Diesel-Gasoel  
und Benzin

**H.R. Koller & Cie., Winterthur**

Telephon (052) 2 33 81 / 82

Vertragslieferant der Sektionen Zürich, Thurgau, St. Gallen, Schwyz und  
Schaffhausen des Schweiz. Traktorverbandes